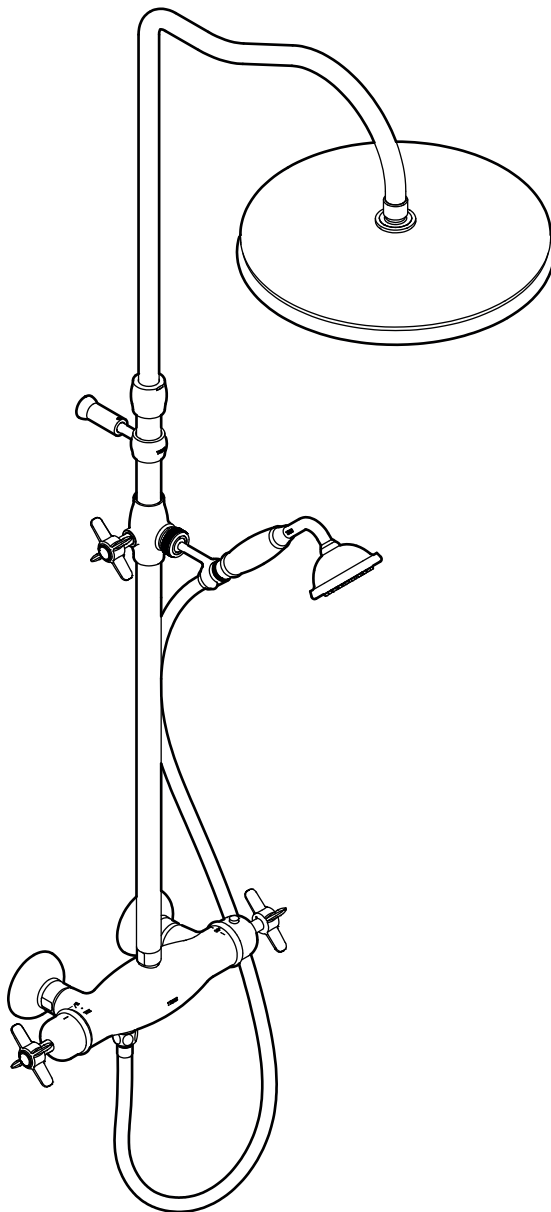
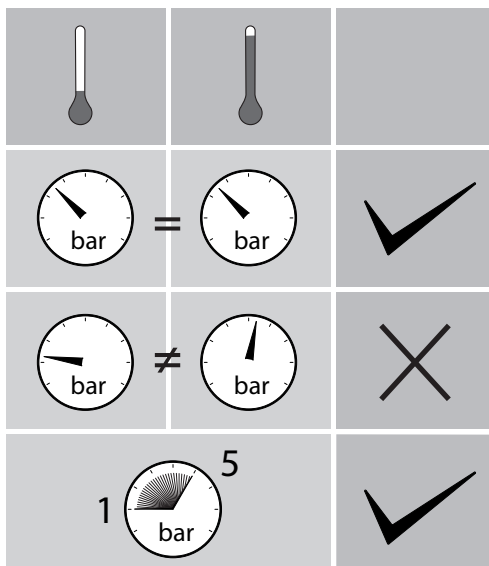
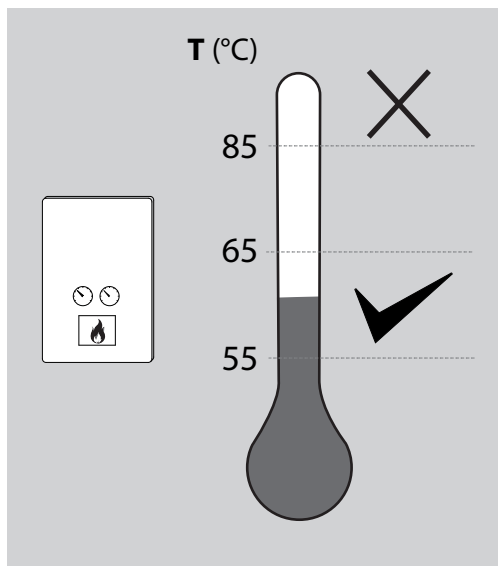


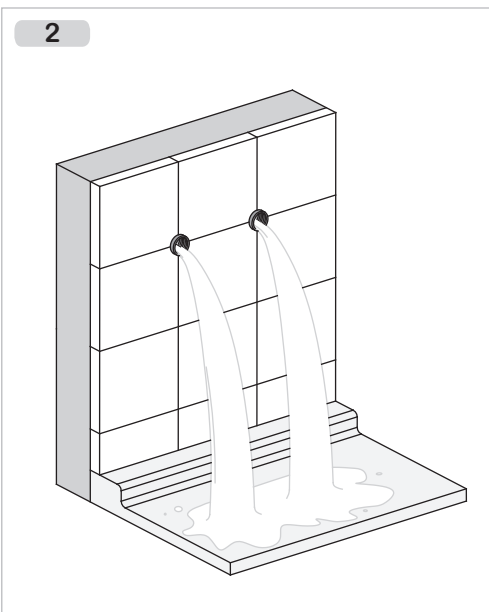
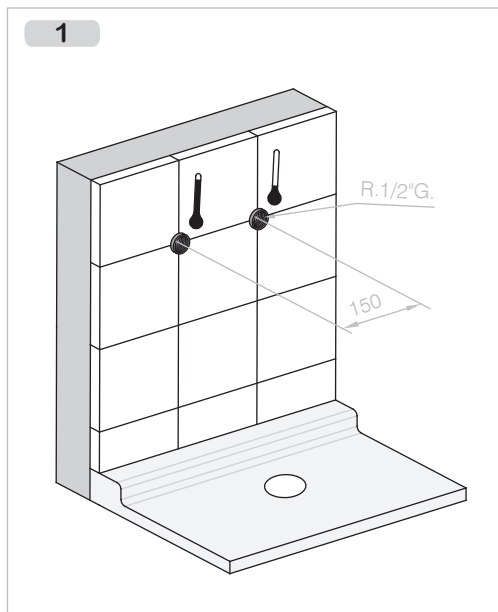
El incumplimiento de estas instrucciones exime de toda responsabilidad a TRES Grifería.
TRES Grifería décline toute responsabilité en cas d'insobsevance de ces instructions.
Bei Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung übernimmt TRES Grifería keinerlei Haftung.
Het niet opvolgen van deze instructies ontslaat TRES Grifería van alle aansprakelijkheid.
L'inadempimento di queste istruzioni esonera TRES Grifería da ogni responsabilità.
Nedodržení pokynů v návodu zbavuje společnost TRES Grifería veškeré zodpovědnosti.
Any failure to follow these instructions releases TRES Grifería from any liability.
Niezasosowanie się do instrukcji zwalnia z wszelkiej odpowiedzialności TRES Grifería.

TRES

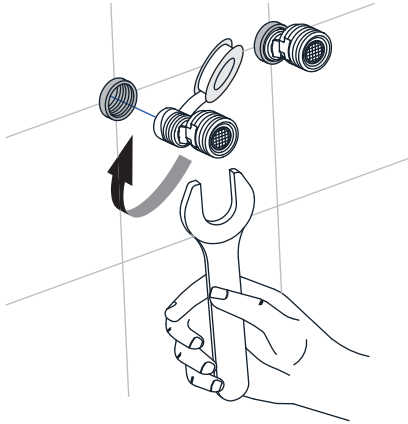




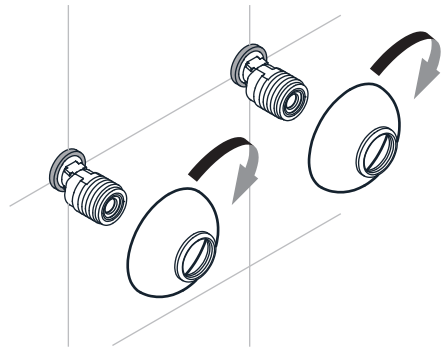
INSTALCIÓN • INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALLATIE • INSTALLAZIONE • INSTALACE • INSTALLATION •
 MONTAZ • INSTALAÇÃO • УСТАНОВКА



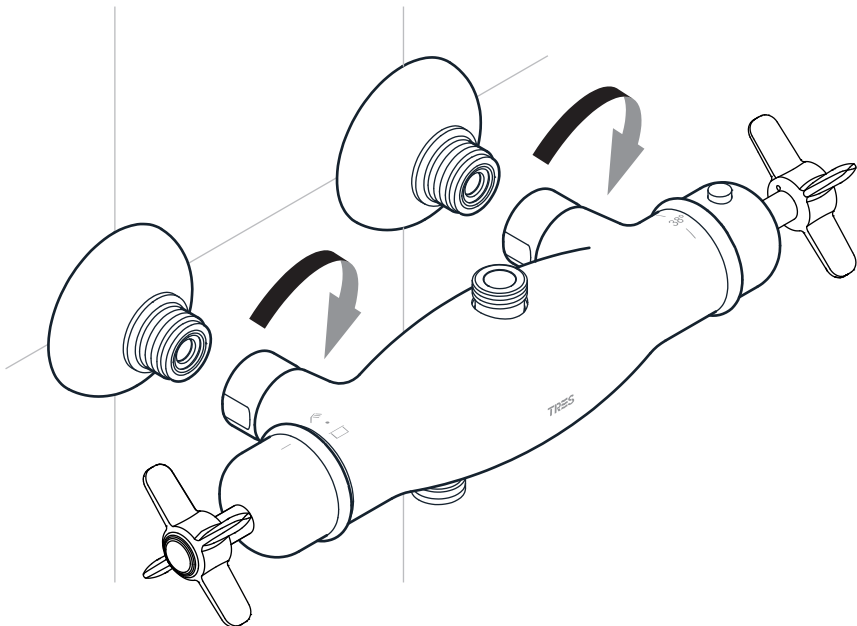
3



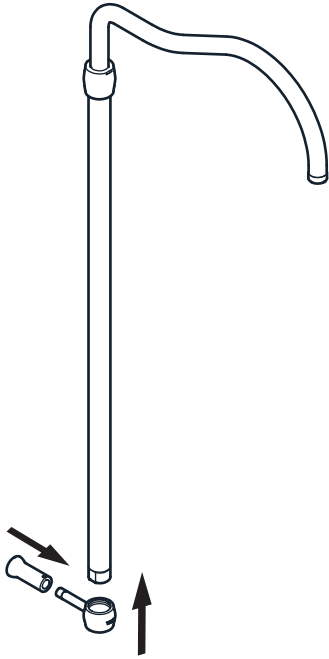
4



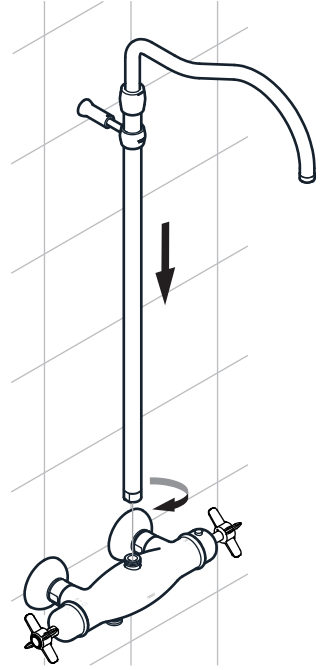
5



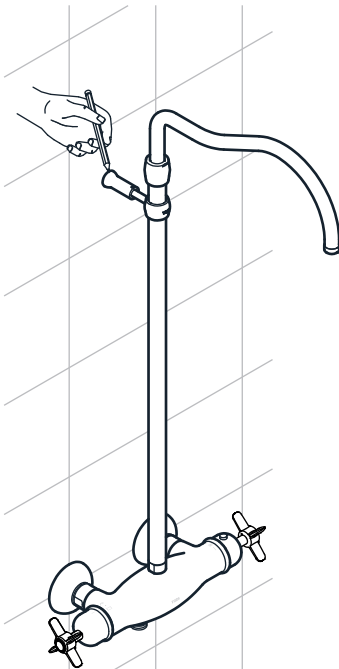
6



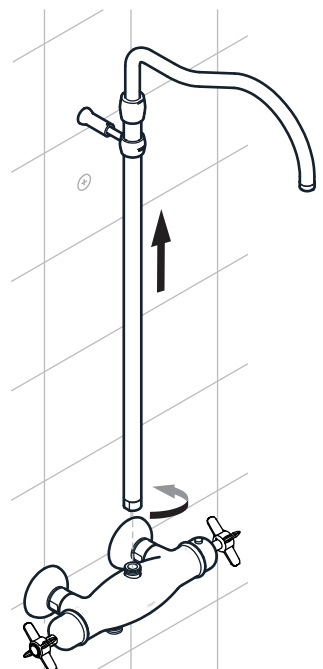
7



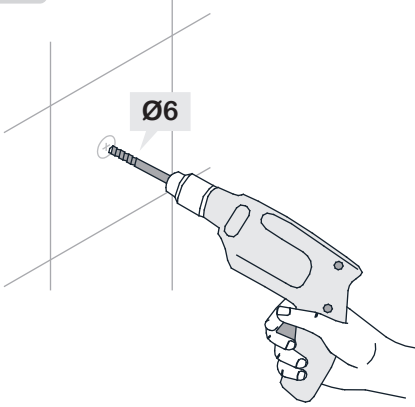
8



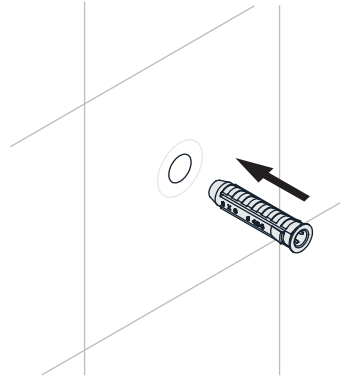
9



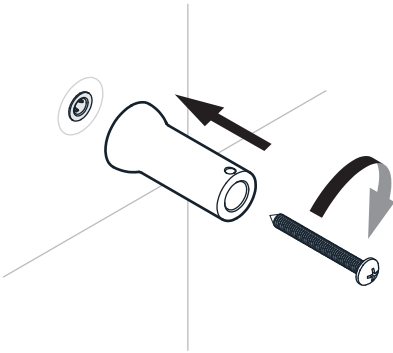
10



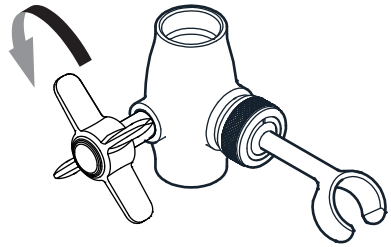
11



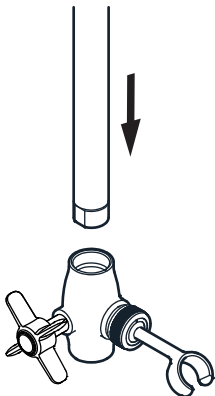
12



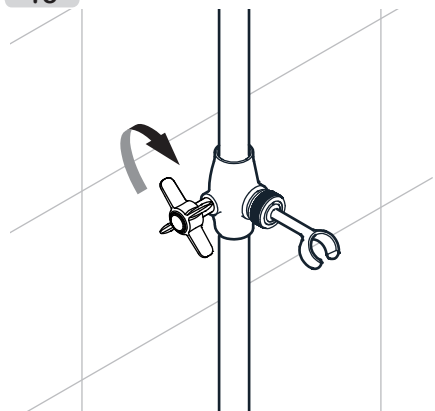
13



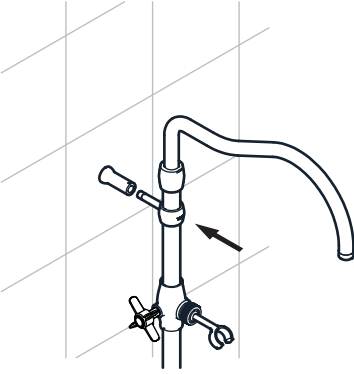
14



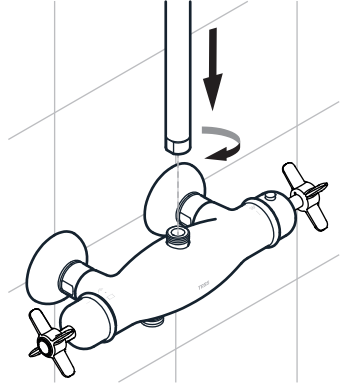
15



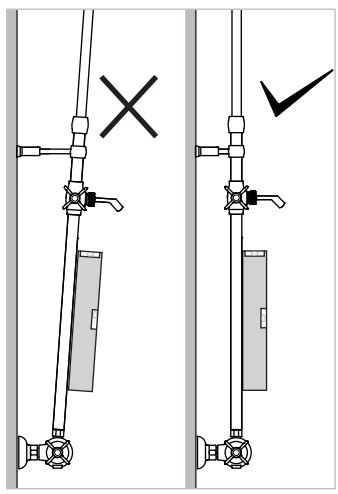
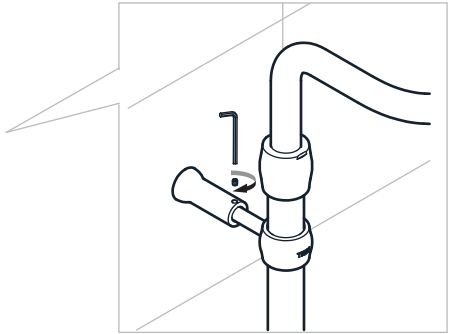
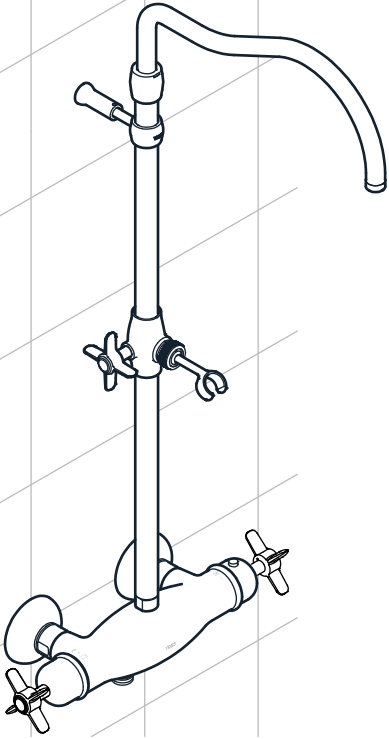
16



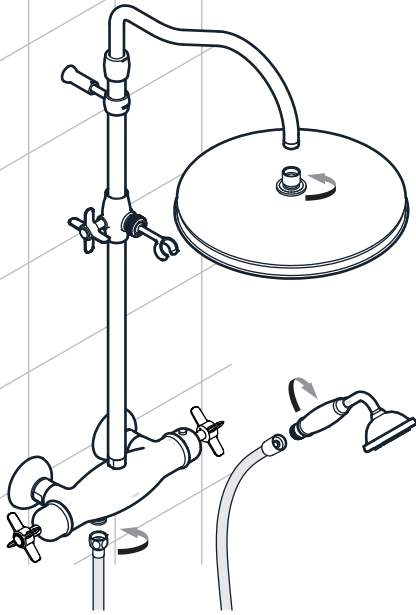
17



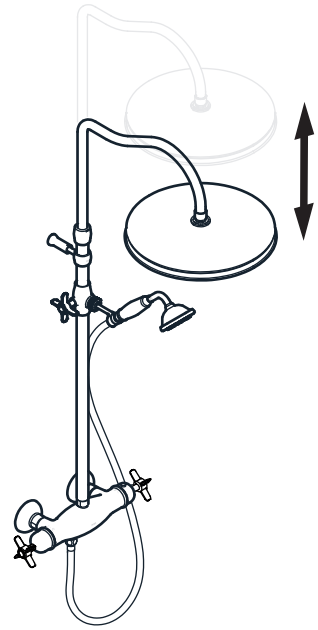
16



17

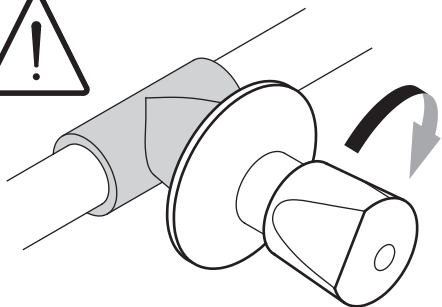


18

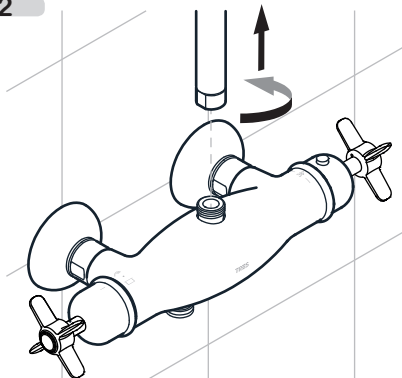


**MONTAJE FILTRO INTERNO • MONTAGE DU FILTRE INTERNE • MONTAGE INNENFILTER • MONTAGE INWENDIG
FILTER • MONTAGGIO DEL FILTRO INTERNO • MONTÁŽ VNITŘNÍHO FILTRU • INTERNAL FILTER ASSEMBLY •
MONTAŻ FILTRA WEWNĘTRZNEGO • MONTAGEM FILTRO INTERNO • МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО ФИЛЬТРА**

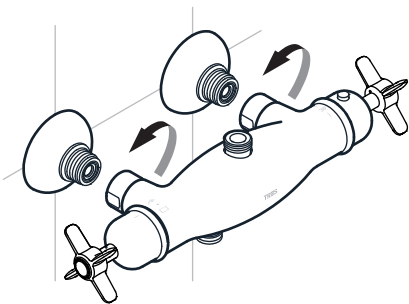
1



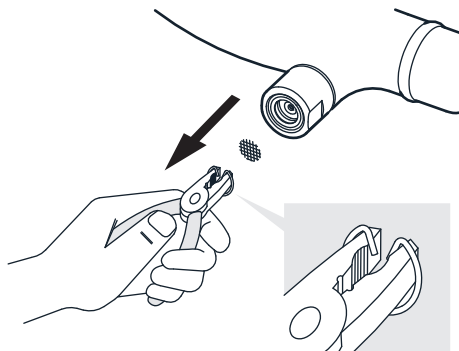
2



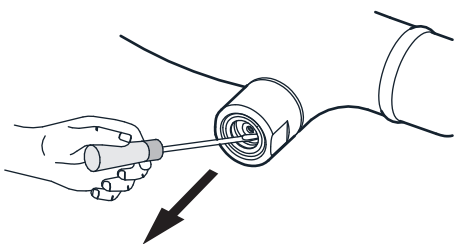
3



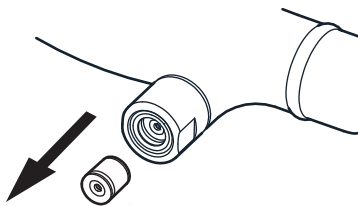
4



5



6



Válvula antiretorno • clapet anti-retour • Rückschlagventil • Keerklep • valvula antiritorno
Anti vypouštěcí ventl • anti-reflux valve se • Zawór przeciwwzrotny •
válvula anti retorno • противозавратный клапан

7

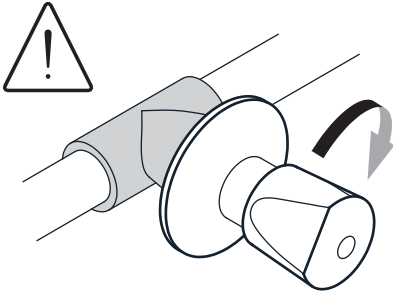


8

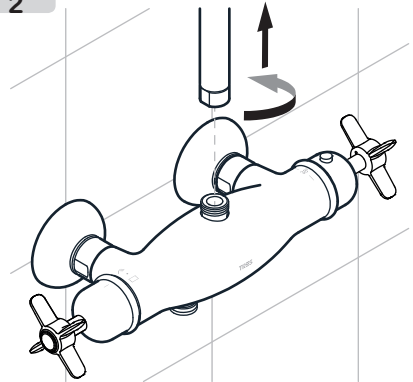


**MONTAJE Y LIMPIEZA FILTRO ESCÉNTRICA • MONTAGE ET NETTOYAGE DU FILTRE DU RACCORD EXCENTRE
 • MONTAGE UND REINIGUNG EXZENTERFILTER • MONTAGE EN REINIGUNG EXCENTRISCH FILTER • MONTAGGIO
 E PULIZIA DEL FILTRO DEL RACCORDO ECCENTRICO • MONTÁŽ A ČISTĚNÍ FILTRU U EXCENTRU • ECCENTRIC
 FILTER ASSEMBLY AND CLEANING • MONTAŻ I CZYSZCZENIE FILTRA KSZTAŁTKI RUROWEJ • MONTAGEM E
 LIMPEZA FILTRO EXCÊNTRICO • МОНТАЖ И ЧИСТКА ФИЛЬТРА ЭКСЦЕНТРИКА**

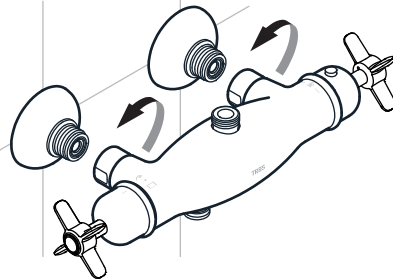
1



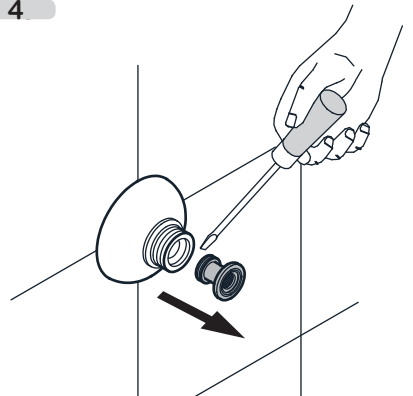
2



3



4

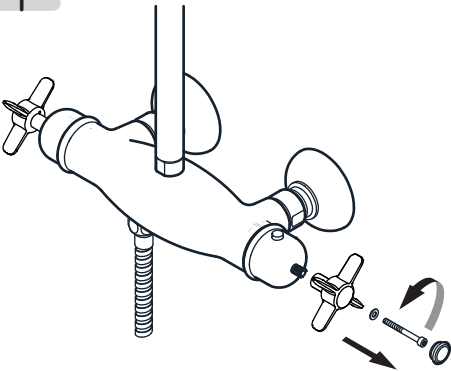


5

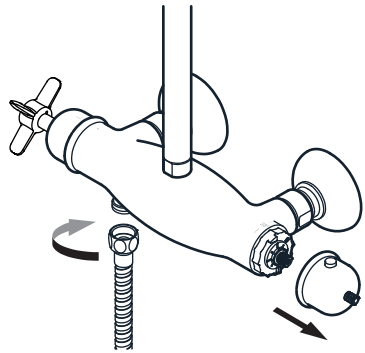


CALIBRADO DE TEMPERATURA • CALIBRAGE DE LA TEMPERATURE • TEMPERATURKALIBRIERUNG • KALIBREREN VAN DE TEMPERAATUUR • TARATURA DELLA TEMPERATURA • NASTAVENÍ TEPLoty • TEMPERATURE CALIBRATION • KALIBRACJA TEMPERATURY • CALIBRAGEM DA TEMPERATURA • КОНТРОЛЬНЫЙ ЗАМЕР ТЕМПЕРАТУРЫ

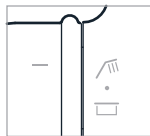
1



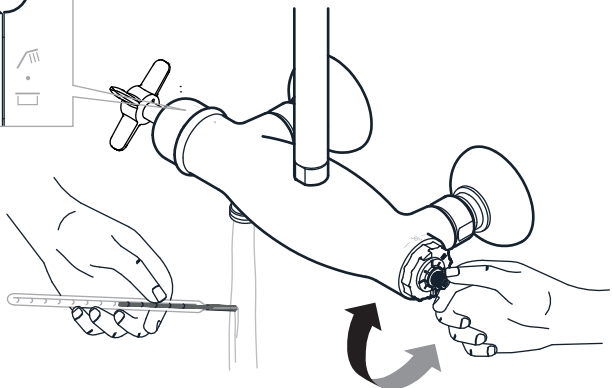
2



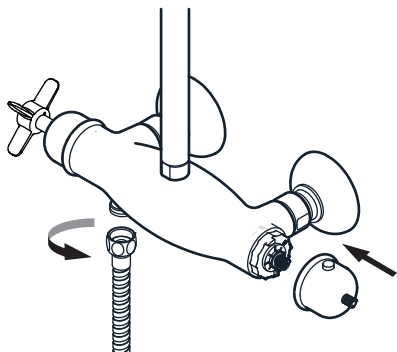
3



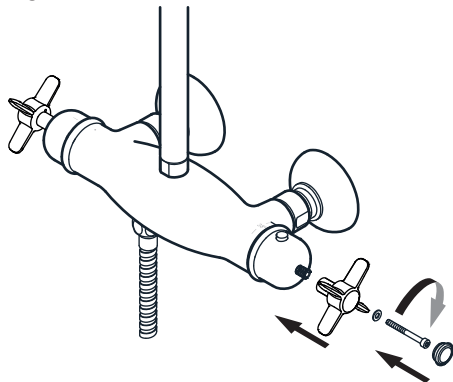
38°C OK



4



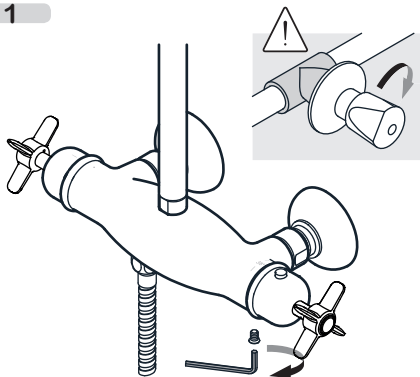
5



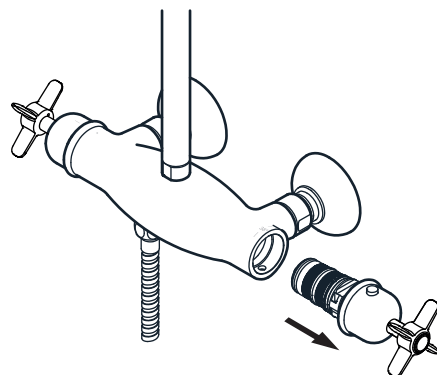
easy
CLEAN

MONTAJE Y MANTENIMIENTO CARTUCHO TERMOSTÁTICO • MONTAGE ET ENTRETIEN DE LA CARTOUCHE THERMOSTATIQUE • MONTAGE UND WARTUNG THERMOSTATKARTUSCH • MONTAGE EN ONDERHOUD THERMOSTATISCHE CARTOUCHE • MONTAGGIO E MANUTENZIONE DELLA CARTUCCIA TERMOSTATICA • MONTÁŽ A ÚDRŽBA TERMOSTATICKÉHO VENTILU • THERMOSTATIC CARTRIDGE ASSEMBLY AND MAINTENANCE • MONTAŻ I KONSERWACJA GŁOWICY TERMOSTATYCZNEJ • MONTAGEM E MANUTENÇÃO CARTUCHO TERMOSTÁTICO • МОНТАЖ ТЕРМОСТАТИЧЕСКОГО КАРТРИДЖА И УХОД ЗА НИМ

1



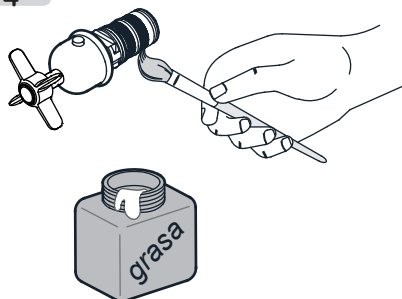
2



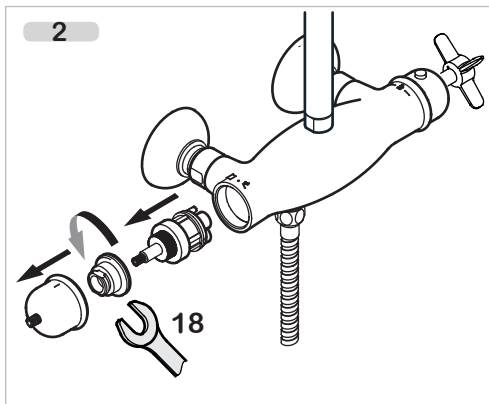
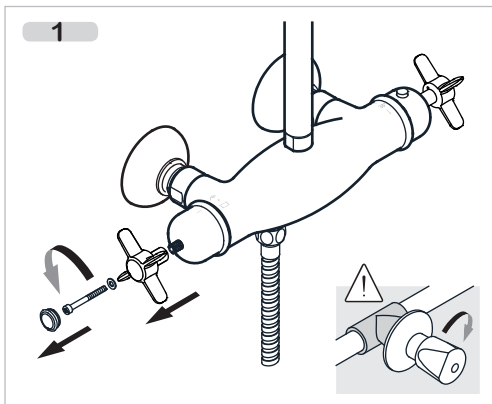
3



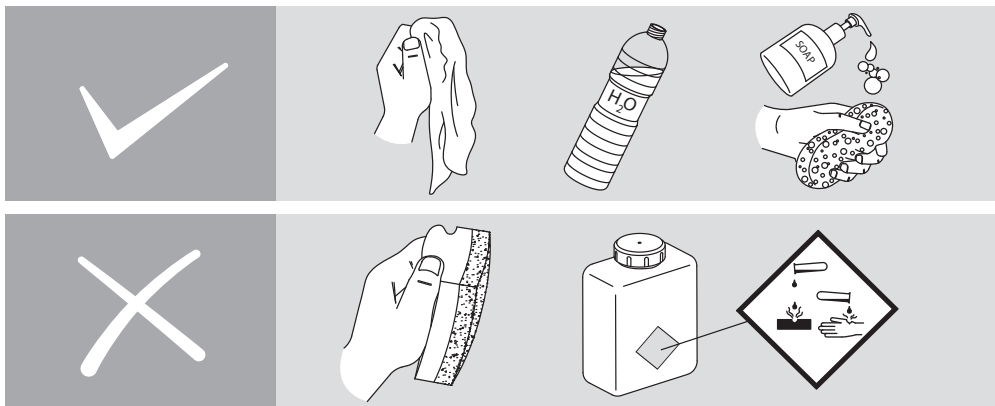
4



MONTAJE CARTUCHO DISTRIBUIDOR/ MONTURA CAUDAL • MONTAGE DE LA CARTOUCHE THERMOSTATIQUE / DE LA TETE DE REGLAGE DU DEBIT • MONTAGE VERTEILERKARTUSCHE / DURCHFLUSSREGLER • MONTAGE CARTOUCHE VERDELER / MONTUUR WATERSTRAAL • MONTAGGIO DELLA CARTUCCIA DEL DISTRIBUTORE / MONTAGGIO DELLA MANOPOLA DI FLUSSO • MONTÁŽ TERMOSTATICKÉHO VENTILU / ŘÍZENÍ PRŮTOKU • DISTRIBUTOR CARTRIDGE/FLOW HANDLE ASSEMBLY • MONTAŻ OD STRONY GŁOWICY TERMOSTATYCZNEJ / MONTAŻ OD STRONY STRUMIENIA WODY • MONTAGEM CARTUCHO DISTRIBUIDOR / MONTAGEM CAUDAL • МОНТАЖ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНОГО КАРТРИДЖА / УСТРОЙСТВА ДЛЯ РЕГУЛИРОВАНИЯ РАСХОДА ВОДЫ



**LIMPIEZA • NETTOYAGE • REINIGUNG • REINIGING • PULIZIA • ČIŠŤENÍ
CLEANING • CZYSZCZENIE • LIMPEZA • ЧИСТКА**





**POSIBLES CAUSAS DE RUMOROSIDAD · POSSIBLES CAUSES DE BRUIT
MÖGLICHE GERÄUSCHURSACHE · MOGELIJKE OORZAKEN VAN LAWAAIHINDER
POSSIBILI CAUSE DI RUMOROSITÀ · MOŽNÉ PŘÍČINY HLUKU · POSSIBLE CAUSES OF
NOISE · MOŽLIWE PRZYCZYNY HAŁASU · POSSÍVEIS CAUSAS DE RUÍDO
ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ГРОМКОСТИ**

- SPA** -No utilizar las excéntricas que se suministran con la grifería.
- Exceso de presión,
- Descompensación de caudales y presión entre acometidas de Frío y Caliente.
- Filtros parcialmente obstruidos que reducen el paso del agua aumentando su velocidad.
- FRA** - Ne pas avoir utilisé les excentriques fournis avec la robinetterie.
- Pression excessive.
- Déséquilibre de débits et de pression entre les arrivées d'eau froide et d'eau chaude.
- Filtres partiellement obstrués qui réduisent le passage de l'eau en augmentant sa vitesse.
- DE** - Die mit der Armatur mitgelieferten Exzenter wurden nicht verwendet.
- Zu hoher Druck.
- Unterschied in Durchflussmenge und Druck zwischen Kalt- und Warmwasseranschluss.
- Teilweise verstopfte Filter reduzieren die Durchflussöffnung und erhöhen die Geschwindigkeit des Wassers.
- NL** - Het niet gebruiken van de met de kraan geleverde excentrische aansluitstukken.
- Te hoge druk,
- Druk en toevoer tussen de koud- en warmwateraansluiting zijn uit balans.
- Filters gedeeltelijk verstopt waardoor de watertoevoer wordt verminderd en de snelheid verhoogd.
- IT** - Non utilizzare gli eccentrici forniti con la rubinetteria.
- Eccessiva pressione.
- Scompenso di portata e/o di pressione tra l'entrata dell'acqua Fredda e dell'acqua Calda.
- Filtri parzialmente ostruiti che riducono il passaggio dell'acqua aumentandone la velocità.
- CZ** - Nepoužívat excentry dodané s baterií.
- Nadměrný tlak,
- Dekompenzované průtoky a tlak v přívodech studené a teplé vody.
- Částečně zanesené filtry, které zmenšují průtok vody a zvyšují jeho rychlost.
- UK** - The eccentrics supplied with the tapware were not used.
- Excessive pressure.
- Imbalance in flows and pressure between Hot and Cold connections.
- Filters partially obstructed which reduces the passageway for the water, increasing its speed.
- PL** - Niestosowanie kształtek rurowych dostarczonych z bateriami.
- Zbyt wysokie ciśnienie.
- Duże różnice natężenia strumieni i ciśnienia pomiędzy doprowadzeniem ciepłej i zimnej wody.
- Częściowo zatkane filtry zmniejszają przepływ wody, zwiększając jej prędkość.
- PT** - Não utilizar os excêntricos que são fornecidos com as torneiras.
- Excesso de pressão.
- Descompensação de caudais e pressão entre as origens de água fria e quente.
- Filtros parcialmente obstruídos que reduzem a passagem da água, aumentando a sua velocidade.
- RU** - Не использованы эксцентрики, которые поставляются со смесителем.
- Чрезмерный напор.
- Декompенсация расхода воды и напора между точками подвода холодной и горячей воды.
- Фильтры частично засорены, в результате чего пространство для прохода воды уменьшено, а скорость потока увеличена.

SPA	ANOMALÍA	POSIBLE CAUSA
	• El agua caliente no alcanza la temperatura deseada.	<ul style="list-style-type: none"> • Recalibración del mando. [fig. E] • Comunicación cámaras de agua caliente y fría por válvula antirretorno obstruida (sucia). • Falta temperatura de agua caliente (60°C) en la caldera. • Entradas de agua cambiadas. • Entrada de agua caliente obturada o filtros sucios. [fig. D] • Cartucho sucio. [fig. F]
	• Saltos de temperatura agua caliente y fría.	<ul style="list-style-type: none"> • Exceso de temperatura en el agua caliente. El calentador se apaga. • Entradas de agua fría o caliente obstruidas. El calentador se apaga.
	• No fluye agua caliente o fría.	<ul style="list-style-type: none"> • Llave de paso cerrada. • Obstrucción de filtro de entrada. [fig. D] • Cartucho clavado por impurezas. [fig.F] [fig. C] • Válvulas antirretorno montadas a la inversa o bloqueadas. • Diferencia de presión entre agua fría y agua caliente. [fig. A]
	• Sale poco caudal.	<ul style="list-style-type: none"> • Presión insuficiente. [fig. A] • Filtros sucios. [fig. B] [fig. D] • Aireador sucio. [fig. G]

FRA	ANOMALIE	POSSIBLE CAUSE
	• L'eau chaude n'atteint pas la température désirée.	<ul style="list-style-type: none"> • Recalibrage de la cartouche. [fig. E] • Communication entre chambre d'eau chaude et froide pour valve anti-retour obstruée (saletés). • Température eau chaude (60°C) trop faible du chauffe-eau. • Entrées d'eau échangées. • Entrée d'eau chaude obstruée ou saleté sur les filtres. [fig. D] • Le cartouche est sale. [fig. F]
	• Sauts de température d'eau chaude et froide.	<ul style="list-style-type: none"> • Excès de température en eau chaude. Le chauffe-eau s'éteint. • Entrées eau froide ou chaude obstruées: Le chauffe-eau s'éteint.
	• L'eau chaude ou froide de coule pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Robinet d'arrêt fermé. • Obstruction du filtre d'entrée. [fig. D] • Cartuche obstruée par des impuretés. [fig.F] [fig. C] • Valves anti-retour montées à l'envers ou bloquées. • Différence de pression entre eau chaude et froide. [fig. A]
	• Peu de débit.	<ul style="list-style-type: none"> • Pression insuffisante. [fig. A] • Filtres sales. [fig. B] [fig. D] • Mousseur sale. [fig. G]

DE

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE
• Das Warmwasser erreicht nicht die gewünschte Temperatur.	<ul style="list-style-type: none"> • Erneute Kalibrierung des Reglers. [fig. E] • Verbindung zwischen den Kammern von Warm- und Kaltwasser über Rückschlagventil verstopft (schmutzig). • Zu geringe Warmwassertemperatur (60 °C) im Heizkessel. • Wasserzulaufe vertauscht. • Warmwasserzulauf verstopft oder Filter verschmutzt. [fig. D] • Kartusche verschmutzt. [fig. F]
• Temperaturschwankungen zwischen Warm- und Kaltwasser.	<ul style="list-style-type: none"> • Zu hohe Warmwassertemperatur. Der Durchlauferhitzer schaltet sich ab. • Warm- oder Kaltwasserzulauf verstopft. Der Durchlauferhitzer schaltet sich ab.
• Es fließt kein warmes oder kaltes Wasser.	<ul style="list-style-type: none"> • Absperrventil geschlossen. • Einlauffilter verstopft. [fig. D] • Kartusche durch Unreinheiten blockiert. [fig.F] [fig. C] • Rückschlagventile falsch montiert oder verstopft. • Druckunterschied zwischen Kalt- und Warmwasser. [fig. A]
• Wenig Durchflussmenge.	<ul style="list-style-type: none"> • Druck unzureichend. [fig. A] • Filter verschmutzt. [fig. B] [fig. D] • Strahlregler verschmutzt. [fig. G]

NL

STORING	MOGELIJKE OORZAAK
• Het warme water bereikt niet de gewenste temperatuur.	<ul style="list-style-type: none"> • De instelknop opnieuw kalibreren. [fig. E] • Verstoppte doorstroming tussen de warm- en koudwaterafdeling via de antiterugloopklep (vervuild). • Onvoldoende temperatuur van het warme water (60°C) in de ketel. • Toevoerleidingen verwisseld. • Warmwatertoevoer verstoppt of vervuilde filters. [fig. D] • Cartouche vervuild. [fig. F]
• Geen constante warm- en koudwater-temperatuur.	<ul style="list-style-type: none"> • Te hoge warmwatertemperatuur. De verwarmingsketel slaat af.. • Koud- of warmwatertoevoer verstoppt. De verwarmingsketel slaat af.
• Geen wateropbrengst (warm of koud).	<ul style="list-style-type: none"> • Hoofdkraan gesloten. • Het inlaatfilter is verstoppt. [fig. D] • Cartouche vastgelopen door verontreiniging. [fig.F] [fig. C] • Antiterugloopkleppen omgekeerd gemonteerd of geblokkeerd. • Drukverschil tussen koud en warm water. [fig. A]
• Lage wateropbrengst.	<ul style="list-style-type: none"> • Onvoldoende druk. [fig. A] • Vervuilde filters. [fig. B] [fig. D] • Beluchter vervuild. [fig. G]

IT

ANOMALIA	POSSIBILE CAUSA
<ul style="list-style-type: none"> L'Acqua calda non raggiunge la temperatura desiderata. 	<ul style="list-style-type: none"> Ricalibrazione del comando. [fig. E] Comunicazione camera di acqua calda e fredda per valvola antiritorno ostruita (sporca). Mancanza di temperatura dell'acqua calda (60°C) nella caldaia. Entrata dell'acqua inversa. Entrata acqua fredda o calda ostruita o filtri sporchi. [fig. D] Cartuccia sporca. [fig. F]
<ul style="list-style-type: none"> Sbalzi di temperatura dell'acqua calda e fredda. 	<ul style="list-style-type: none"> Eccesso di temperatura dell'acqua calda. Il bollitore si spegne. Entrata dell'acqua fredda o calda ostruita. Il bollitore si spegne.
<ul style="list-style-type: none"> Non c'è flusso di acqua calda e fredda. 	<ul style="list-style-type: none"> Rubinetto di arresto chiuso. Ostruzione dei filtri in entrata. [fig. D] Cartuccia ostruita per impurezze. [fig.F] [fig. C] Valvola antiritorno montata al contrario o bloccata. Differenza di pressione tra acqua calda e fredda. [fig. A]
<ul style="list-style-type: none"> Esce poca portata. 	<ul style="list-style-type: none"> Pressione insufficiente. [fig. A] Filtri sporchi. [fig. B] [fig. D] Areatore sporco. [fig. G]

CZ

PROBLÉMY	MOŽNÁ PŘÍČINA
<ul style="list-style-type: none"> Teplá voda nedosahuje požadované teploty. 	<ul style="list-style-type: none"> Opětovná kalibrace páky. [fig. E] Znečištění průchod mezi komorami pro teplou a studenou vodu kvůli zanesenému (znečištěnému) ventilu proti zpětnému toku. Nedostatečná teplota teplé vody (60°C) v kotli. Zaměněné vstupy vody. Ucpaný přítok teplé vody nebo znečištěné filtry. [fig. D] Znečištěný ventil. [fig. F]
<ul style="list-style-type: none"> Teplotní skoky mezi teplou a studenou vodou. 	<ul style="list-style-type: none"> Příliš vysoká teplota teplé vody. Ohříváč se vypíná. Zanesené vstupy studené nebo teplé vody. Ohříváč se vypíná.
<ul style="list-style-type: none"> Neteče teplá nebo studená voda. 	<ul style="list-style-type: none"> Uzavřený uzavírací ventil. Zanesený vstupní filtr. [fig. D] Ventil zablokovaný nečistotami. [fig.F] [fig. C] Opačně namontované nebo zablokované ventily proti zpětnému toku. Rozdíl v tlaku studené a teplé vody. [fig. A]
<ul style="list-style-type: none"> Teče málo vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatečný tlak. [fig. A] Znečištěné filtry. [fig. B] [fig. D] Znečištěný perlátor. [fig. G]

UK

ANOMALY	POSSIBLE CAUSES
<ul style="list-style-type: none"> Hot water doesn't reach the desired temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> Recalibration on the controller. [fig. E] Communication cameras of hot and cold water due to check valve clogged (dirty). Lack of hot water temperature (60°C) in the boiler. Inlet flows changed. Hot water inlet clogged or dirty filters. [fig. D] Dirty cartridge. [fig. F]
<ul style="list-style-type: none"> Temperature variations of hot and cold water. 	<ul style="list-style-type: none"> Excess hot water temperature. The heater switches off automatically. Cold or hot water inlets are blocked. The heater switches off automatically.
<ul style="list-style-type: none"> No hot or cold water flows. 	<ul style="list-style-type: none"> Closed stopcock. Blocked inlet filter. [fig. D] Cartridge clogged by impurities. [fig.F] [fig. C] Non-return valves mounted in reverse or blocked. Pressure difference between hot and cold water. [fig. A]
<ul style="list-style-type: none"> Leaves little flow. 	<ul style="list-style-type: none"> Insufficient pressure. [fig. A] Dirty filters. [fig. B] [fig. D] Dirty Aerator.[fig. G]

PL

ANOMALIA	MOŻLIWA PRZYCZYNA
<ul style="list-style-type: none"> Ciepła woda nie osiąga żądanej temperatury. 	<ul style="list-style-type: none"> Przekalibrowanie pokrętki. [fig. E] Zablokowane połączenie między komorą wody ciepłej i zimnej z powodu zatkanego (zanieczyszczonego) zaworu przeciwzwrotnego. Niedostateczna temperatura ciepłej wody (60°C) w podgrzewaczu. Zamienione wloty wody. Zatkany wlot wody ciepłej lub zanieczyszczone filtry. [fig. D] Zanieczyszczona głowica. [fig. F]
<ul style="list-style-type: none"> Skoki temperatury wody ciepłej i zimnej. 	<ul style="list-style-type: none"> Zbyt wysoka temperatura ciepłej wody. Podgrzewacz wyłącza się. Zatkanie wloty wody zimnej lub ciepłej. Podgrzewacz wyłącza się.
<ul style="list-style-type: none"> Nie wypływa woda ciepła lub zimna. 	<ul style="list-style-type: none"> Zamknięty zawór odcinający. Zatkana filtr wlotowy. [fig. D] Głowica zablokowana z powodu zanieczyszczenia. [fig.F] [fig. C] Odwrotnie zamontowane lub zablokowane zawory przeciwzwrotne. Różnica ciśnienia między wodą ciepłą i zimną. [fig. A]
<ul style="list-style-type: none"> Zbyt mały strumień wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Niewystarczające ciśnienie. [fig. A] Zanieczyszczone filtry. [fig. B] [fig. D] Zanieczyszczony aerator. [fig. G]

PT

ANOMALIA	CAUSA POSSÍVEL
<ul style="list-style-type: none"> • A água quente não atinge a temperatura desejada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Recalibragem do comando. [fig. E] • Comunicação câmaras de água quente e fria por válvula anti-retorno obstruída (suja). • Falta temperatura de água quente (60 °C) na caldeira. • Entradas de água trocadas. • Entrada de água quente tapada ou filtros sujos. [fig. D] • Cartucho sujo. [fig. F]
<ul style="list-style-type: none"> • Oscilações de temperatura água quente e fria. 	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura da água quente muito elevada. O aquecedor desliga-se. • Entradas de água fria ou quente obstruídas. O aquecedor desliga-se.
<ul style="list-style-type: none"> • Não sai água quente nem fria. 	<ul style="list-style-type: none"> • Torneira de segurança fechada. • Obstrução de filtro de entrada. [fig. D] • Cartucho danificado por impurezas. [fig.F] [fig. C] • Válvulas anti-retorno montadas ao contrário ou bloqueadas. • Diferença de pressão entre água fria e água quente. [fig. A]
<ul style="list-style-type: none"> • O caudal é fraco. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pressão insuficiente. [fig. A] • Filtros sujos. [fig. B] [fig. D] • Arejador sujo. [fig. G]

RU

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
<ul style="list-style-type: none"> • Горячая вода не достигает желаемой температуры. 	<ul style="list-style-type: none"> • Изменение градуировки на рукоятке. [fig. E] • Путь сообщения камер с горячей и холодной водой с помощью обратного клапана закупорен (загрязнен). • Температура горячей воды в нагревателе не достигает нужного значения (60°C). • Входы холодной и горячей воды перепутаны местами. • Вход горячей воды закупорен или фильтры загрязнены. [fig. D] • Картридж загрязнен. [fig. F]
<ul style="list-style-type: none"> • Температурные скачки горячей и холодной воды. 	<ul style="list-style-type: none"> • Чрезмерная температура горячей воды. Нагреватель выключается. • Входные отверстия холодной или горячей воды закупорены. Нагреватель выключается.
<ul style="list-style-type: none"> • Горячая или холодная вода не течет. 	<ul style="list-style-type: none"> • Перекрывающий вентиль закрыт. • Закупорен фильтр на входе. [fig. D] • Картридж застопорен нечистотами. [fig.F] [fig. C] • Обратные клапаны смонтированы наоборот или заблокированы. • Напор холодной и горячей воды разный. [fig. A]
<ul style="list-style-type: none"> • Объем вытекающей воды слишком мал. 	<ul style="list-style-type: none"> • Напор недостаточен. [fig. A] • Фильтры загрязнены. [fig. B] [fig. D] • Аэратор загрязнен. [fig. G]



TRES COMERCIAL, SA | C/ Penedès, 16-26 • Zona Industrial, Sector A • 08759 Vallirana
Tel. (34) 93 683 40 27 • Fax. (34) 93 683 50 61 • comercialtres@tresgriferia.com • www.tresgriferia.com